

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI  
EQQARTUUSSUTIP ALLASSIMAFFIATA  
ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN  
FOR  
GRØNLANDS LANDSRET**

**EQQARTUUSSUT**

**D O M**

Oqaatigineqarpoq Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit ulloq 16. maj 2022 suliami suliareqqi-tassanngortitami

Sul.nr. K 248/21

Unnerluussisussaataasut

illuatungeralugu

U

Inuusooq ulloq [...] 1967

Cand. Jur. Thomas Wiemann

Siullermeeriffiusumik eqqartuussuteqartuuvoq Eqqartuussisoqarfik Qaasuitsoq ulloq 11. februar 2021 (eqqartuussisoqarfiup sul.nr. KS-QAA-1256-2020).

**Piomasqaatit**

Unnerluussisussaataasunit piomasqaatigineqarpoq eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa atuuttussanngortinneqassasoq.

Unnerluutigineqartooq piomasqaateqarpoq pinngitsuutinneqarnissamik.

**Eqqartuussisooqataasartut**

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

**Nassuiaatit**

Unnerluutigineqartoq aamma ilisimannittut P aamma I pingaarnertigut siullermeeriffiusumi nassuiaatigisami assinganik nassuiaateqarput.

Unnerluutigineqartoq, U, ilassutitut nassuiaateqarpoq, unnuk taanna imersimalluni aamma aalakoorkuni, kisianni eqqaamallugu qanoq pisoqarnerseq. Tamaaniipput P, X1, taassuma P najugaqatigivaa, I, X2 aamma X3 nangikkiarlutik. X2 illorivaa, taanna I katisimasuupput. X3 aamma X2 qatannutigiipput. Ulloq naallugu imminnut ilagiinnikuupput. Neqeroorfigineqarsimavoq P aamma X1 sinissinnaalluni.

Silamut pujortariaqataavoq. Ilaatigut X3 silataaniippoq. Arlaannaalluunniit kamaatinngilaa. Toqqaannartumik I oqaluutinngilaa anillakkamik pujortariarlutik. X1, P allallu unnuup ingerlanerani oqaloqatigivai. Imatut ilungersunartuniunngitsoq.

Pujortarnerminni P aamma X1 silameeqataannngillat. Iseqqikkami paasivaa innarsimasut. X1 sinittarfimmi sinippoq, P sofami sinilereersimavoq. Hjørnesofa inimiittoq nalinginnaasuvoq. P saneqqutinngilaa sofap inimiittup isuata aappaanukarami. P hjørnesofap sinaaniippoq niui natermiillutik tunumut igarfianut iigarsimalluni. Nammineq sofap talerpiata tungaanut innarpoq sininniarluni. Aamma nammineq sofami tunumut iigaqqavoq niuni natermiittut. Nammineq P 2 meterit sinnerlugit akunneqarput. P attorsinnaanngilaa. P attornikuunngilaa. Siniingajaleraluarluni tassanngaannaq malugivaa annersinneqarluni. Sakkortuumik tillunneqarluni. Takusinnaavaa I annersitsisoq. Aamma tusaasinnaavaa. Kiinnani illersorniarsarivaa. Tusaasinnaavaa I inupiluuneraraani. Nammineq qimaaniarsaraluni taava I unippoq. Naluvaa sooq I annersinneraani. Tamatuma kingornatigut oqaluutinngilaa. Unnukkut nammineq P oqaloqatiginngilaa – taanna sinippoq – aamma kingornatigut oqaluutinngilaa. Imminut annaanniarluni qimaaginnarpoq.

Isumaqqarpoq I aamma X3 aamma X2 P salloqittarsimagaat. Taanna sinippoq, taamaammat misigisaqarsimanaviannngilaa. Suli isarussani tigunngilai. Eqqaamavai aserortut.

Ilisimannittoq P ilassutitut nassuiaavoq, imminermini unnerluutigineqartoq nangikkiartunut ilaasimasoq. Unnerluutigineqartoq nalunngisarereerpaa. I kinaasoq nalunngilaa. Ilisimasaqanngilaq unnerluutigineqartoq arlaannik kamaataqarsimanersooq. Iterami iterfia nuannerpoq. Aaqqiagiinngittoqanngilaq. Anillattoqarpoq pujortariartunik, Nammineq suli taamaalinerani eqqumavoq.

Sofami sinippoq. Malugisaqanngilaq perulluliortunik. Nammineq unnerluutigineqartoq politiinut unnerluutiginiunngilaa. Politeqarfiliarnikuuvoq unnerluutigineqartup isaruai tunniukkiartorlugit. Taamanikkut isarussat tunniukkamigit politiit oqaluuppai. Ullaakkut matu kasuttorpoq, tamarmillu oqarput politiinut nalunaarutiginnissimallutik. I, X2 aamma X3

nalunaarutiginnissimapput. Politiit nalunaarusiaannit ersersinneqarpat nammineq nalunaarutiginnittuusimalluni, taava tamanna eqqunngilaq. Naluvaa I upperissanerlugu. Nammineq misigisaqarnikuunngilaq aamma malugisaqarnikuunngilaq.

Ullaakkut/ullaap tungaani isarussat politiinut tunniuppai. Ataasinngornikkut. Sapaammi aper-sortittuniinnikuullutik. Taakkua Saattuneersut takkummata unnerluutigineqartup isaruai takuvai. Politiini isarussat X4-imut tunniuppai.

X3 I nularivaa, X3 aamma X2 qatanngutigiipput. Tamarmik Saattuni najugaqarput.

Imernikuuvoq kisianni eqqumalluni. Qasuvoq ulapinnikuugami. Silaqaannaavippoq. Nammineq sinitsilluni naluvaa susoqarsimanersoq. Iterami inoqanngilaq, sinittarfiliarporlu.

Ilisimannittoq I ilassutitut nassuiaavoq unnerluutigineqartoq ilisarismallugu nunaqarfeqatigiikkamik, nunaqarfimminnilu naapikulallutik.

Ulloq taanna nammineq unnerluutigineqartorlu kamaassuteqanngillat. Unnuup ingerlanerani ajortoqanngilaq pisimasoq pitinnagu. Silamut pujortariaqataavoq. Iseqqikkami takuvaa unnerluutigineqartup P kiuuliata ataatigut attuuagaa. Nammineq X2 aamma X3 allallu ilagalugit silamut pujortariarsimapput. Nammineq siulliulluni isertuuvoq. Torsuusamiit inimut takusinaavaa P sofami tunumut nallarluni sinittoq. Inimut appakaalluannngilaq. Matu ammaramiuk X3 aamma iserpoq, nammineq oqarpoq “takuuk”. X3 aamma takuvaa, aamma X3 unnerluutigineqartumut oqarpoq kanngusunnginnersoq.

Takuvaa unnerluutigineqartoq hjørnesofamiittoq – P tunumut nallakaqqavoq, talerpiatalu tungaani unnerluutigineqartoq issialluni. Unnerluutigineqartup assani talerperleq nuisatillugu P-mut ammut peqeqqavoq – soorlu tungaanut sangoqqalluni. Unnerluutigineqartup takunngilaatsik, aatsaallu qummut qiviarluni X3 oqaaseqarmat. Unnerluutigineqartoq oqaaseqanngilaq, soorlulimi susoqarsimanngitsoq. Unnerluutigineqartoq eqqumavoq, eqqumasimassaaq, tassami silamiit iseqqammerami – immaqa unnerluutigineqartup iserneraniit minutsit tallimat qaangiommata nammineq X3-lu iserput. Unnerluutigineqartoq innanganngilaq sinilluni. X3 unnerluutigineqartoq aperivaa kanngusunnginnersoq. Nammineq unnerluutigineqartumut oqaaseqanngilaq, kisianni unnerluutigineqartoq ajappaa tassanngaanniillu ingerlalluni.

Pisimasup pinerata kinguninnguatigut politeeqarfiliarpoq, kisianni isersinnaanani matoqqamat. Takuvaa unnerluutigineqartoq umiatsiaaqqaminik aallartoq. Unnerluutigineqartoq su-aartaraluarpaa aallaqqunagu unnerluutigineqartoq imernikummat. Nammineq umiarsualivil-iarnikuuvoq mobilini umiatsiminut puigorsimasani aallugu. Eqqaamavaa unnerluutigineqartoq ersaatigut isakkamiuk ajallugulu, unnerluutigineqartullu isaruai nakkartut. Naluvaa isarussat ajoqusernersut.

Ullup ingerlanerani nammineq apersortittuniissimavoq arlalinnut kaffisoriarluni. Ullup ingerlanerani imerpiangilaq. P-mi imigassaqarpiangilaq, immaqa immiaaqqat tallimat – immiaaqqat qulit ataallugit – viinnilu.

### **Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu**

Ilisimannittoq P nassuiaavoq imatut nammineq paasisimallugu attualaarneqarsimalluni, namminerlu pisimasoq politiinut nalunaarutigisimanagu.

Ilisimannittoq I nassuiaavoq inimut matup eqqaani takusimallugu unnerluutigineqartup P attualaraa. Ilisimannittup annerusumik nassuiaatiginngilaa qanoq attualaarinninnerit pisimangersut imaluunniit qanoq pissuseqarsimangersut.

Pissutsit taamaanneratigut eqqartuussisuuneqarfik isumaqarpoq eqqarsarnartoqartoq unnerluutigineqartup nassuiaanera tunuartissallugu, nassuiaammatt P attorsimanginnerarlugu.

Eqqartuussutaasinnaasinnaasumik pisarialimmik uppersaasiissuteqartoqanngimmat, unnerluutigineqartoq pinngitsuutinneqartariaqarpoq.

Taamaattumik eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa allangortinneqarpoq imaalillugu, unnerluutigineqartoq pinngitsuutinneqarluni.

### **TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:**

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa allangortinneqarpoq imaalillugu, unnerluutigineqartoq U pinngitsuutinneqarpoq.

Suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

\*\*\*

afsagt af Grønlands Landsret den 16. maj 2022 i ankesag

Sagl.nr. K 248/21

Anklagemyndigheden

mod

T

Født [...] 1967

Cand. Jur. Thomas Wiemann

Qaasuitsoq Kredsret afsagde dom i 1. instans den 11. februar 2021 (kredsrettens sagl.nr. KS-QAA-1256-2020).

### **Påstande**

Anklagemyndigheden har endeligt påstået stadfæstelse af kredsrettens dom.

Tiltalte har påstået frifindelse.

### **Doms mænd**

Sagen har været behandlet med domsmænd.

### **Forklaringer**

Tiltalte og vidnerne F og V har i det væsentlige forklaret for landsretten som i første instans.

Tiltalte, T, har supplerende forklaret, at han havde drukket og var beruset om aftenen, men han husker, hvad der skete. Det var F, X1, der bor sammen med F, V, X2 og X3, der var med til efterfesten. X2 er hans kusine, og hun er gift med V. X3 og X2 er søster. De havde været sammen hele dagen. Han var blevet tilbudt at sove hos F og X1.

Han gik med ud for at ryge. Det var blandt andre X3, der var udenfor. Han var ikke uvenner med nogen. Han havde talt ikke direkte med V, da de var ude og ryge. Han talte med X3, F og andre i løbet af aftenen. Det var ikke alvorlig snak.

F og X1 ikke med udenfor, da de røg. Da han kom ind igen, opdagede han, at de var gået i seng. X1 sov i soveværelset, og F lå allerede og sov i sofaen. Det var en almindelig hjørnesofa, som stod i stuen. Han gik ikke forbi F, da han gik hen til den ende af sofaen, hvor han skulle sove. F lå på kanten af hjørnesofaen med benene på gulvet, mens hun lå tilbagelænet. Han lagde sig på sofaens højre side for at sove. Han lå også lidt tilbagelænet i sofaen med benene på gulvet. Der var over 2 meter fra ham til F. Han kunne ikke lige nå F. Han har ikke rørt ved F. Han var ved at falde i søvn, da han pludselig kunne mærke et slag. Det var et kraftig knyt-næveslag. Han kunne se, at det var V, der slog. Han kunne også høre ham. Han forsøgte at beskytte sit ansigt. Han kunne høre, at V kaldte ham for et dårligt menneske. Han forsøgte at flygte og så stoppede V. Han ved ikke, hvorfor V slog ham. Han har ikke talt med ham

efterfølgende. Han talte ikke med F om aftenen – hun sov – og han har ikke talt med hende siden. Han flygtede bare for at redde sig selv.

Han tror, at V og X3 og X2 har bildt F noget ind. Hun sov, og kan derfor ikke have oplevet noget. Han har ikke fået sine briller endnu. Han kan huske, at de gik i stykker.

Vidnet F har supplerende forklaret, at tiltalte var med til efterfest hjemme hos hende. Hun kendte tiltalte i forvejen. V vidste hun, hvem var. Hun kender ikke til, om tiltalte var uvenner med nogen. Da hun var vågen, var der en god stemning. Der var ingen uoverensstemmelser. Der var nogle, der gik udenfor for at ryge. Dengang var hun stadig vågen.

Hun sov i sofaen. Hun lagde ikke mærke til, at der var tumult. Hun har ikke anmeldt tiltalte til politiet. Hun gik til politiet for at aflevere tiltaltes briller. Det var dengang, hun afleverede brillerne, at hun talte med politiet. Om morgenen bankede det på døren, og de sagde alle sammen, at de havde anmeldt noget til politiet. Det var V, X2 og X3, der havde anmeldt det. Hvis det fremgår af politirapporten, at hun har anmeldt det, så passer det ikke. Hun ved ikke, om hun kan tro på V. Hun havde intet oplevet og havde ikke mærket noget.

Hun afleverede brillerne til politiet morgenen/formiddagen efter. Det var om mandagen. De havde været til konfirmation om søndagen. Da dem fra Saattut kom, så hun tiltaltes briller. Hun afleverede dem til X3 hos politiet.

X3 og X2 er V kone, og X3 og X2 er søskende. De bor alle i Saattut.

Hun havde drukket, men hun var vågen. Hun var træt, da hun havde haft travlt. Hun var ved sine fuld fem hele tiden. Hun ved ikke, hvad der er sket, fordi hun sov. Da hun vågnede, var der ingen mennesker der, og hun gik ind i soveværelset.

Vidnet v har supplerende forklaret, at han kender tiltalte, da de kommer fra samme bygd, og de møder tit hinanden i byen.

Den pågældende dag var han og tiltalte ikke uvenner. Der havde ikke været noget ondt i løbet af aftenen, før episoden skete. Han var med udenfor for at ryge. Da han kommer ind igen, så han tiltalte røre F under kjolen. Han havde sammen med X2 og X3 og nogle flere været ude for at ryge. Det var ham, der kom inden for først. Han så ind i stuen fra gange, og kunne se, at F lå og sov tilbagelænet i sofaen. Han gik ikke helt ind i stuen. Da han åbnede døren, X3 kom også ind, sagde han ”prøv at se”. X3 så det også, og X3 sagde til tiltalte, om han ikke skammede sig.

Han så, at tiltalte var ved hjørnesofaen - F sad tilbagelænet, og på hendes højre side sad tiltalte. Tiltalte havde højre hånd fremme og bukkede sig ned over F – han nærmest drejet ind over hende. Tiltalte havde ikke set dem, og kiggede først op, da X3 sagde noget. Tiltalte sagde ingenting, som om der ikke var sket noget. Tiltalte var vågen, det må han have været, for han var lige kommet ind udefra – måske var der gået fem minutter fra tiltalte havde været udenfor og til han og X3 kom. Tiltalte lå ikke og sov. X3 spurgte tiltalte, om han skammede sig. Han sagde ikke noget til tiltalte, men han skubbede til tiltalte og gik derfra.

Han gik til politiet lige efter episoden, men da kunne han ikke komme ind, fordi der var lukket. Han så, at tiltalte tog sin båd og sejlede derfra. Han prøvede at råbe til tiltalte for at hindre ham i at sejle, også fordi tiltalte havde drukket. Han var gået til havnen, fordi han ville hente sin mobiltelefonen, som han havde glemt i sin båd. Han husker, at han gav tiltalte en lussing på kinden og skubbede til ham, og at tiltaltes briller faldt ned. Han ved ikke om, de fik skader.

Han havde været til konfirmation og til flere kaffe-mik i løbet af dagen. Han drak ikke særlig meget i løbet af dagen. Hjemme hos F var der ikke så meget at drikke, måske kun omkring 5 øl – i hvert fald under 10 øl - og noget vin.

### **Landsrettens begrundelse og resultat**

Vidnet F har forklaret, at hun ikke har opfattet, at hun skulle være blevet befølt, og at hun ikke har anmeldt forholdet til politiet.

Vidnet V har forklaret, at han, da han stod i døren ind til stuen, så tiltalte beføle F. Vidnet har ikke nærmere forklaret, hvordan berøringerne fandt sted eller om disses karakter.

Under disse omstændigheder, finder landsretten det betænkeligt at tilsidesætte tiltaltes forklaring, om at han ikke berørte F.

Da der således ikke er ført det til domfældelse nødvendige bevis, skal tiltalte frifindes.

Kredsrettens dom ændres derfor således, at tiltalte frifindes.

### **THI KENDES FOR RET:**

Kredsrettens dom ændres, således at tiltalte, frifindes.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Anni Brix Olesen

\*\*\*

## EQQARTUUSSUT

Oqaatigineqartoq Eqqartuussisoqarfik Qaasuitsoq ulloq 11. februar 2021

Eqqaartuussiviup no. 1256/2020  
Politiit no. 5513-97351-00132-20

Unnerluussisussaataasut  
illuatungeralugu  
U  
cpr-nummer [...]

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasut peqataapput.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 18. august 2020.

U makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq:

Forhold 1

### **Pinerluttulerinermi § 77, imm. 1, nr. 2, takk. § 12 - inummik iliuitsimut akerliliisinaanngitsumik kinguaassiutitigut atoqateqariaraluarneq**

ullormi 6. juli 2020 nalunaaqquttami 04.00-05.00-missaani Anorisiorfinnguaq [...] Uummannaq-mi, P sininnerani kujarialarsimallugu imaluunniit allatut kinguaassiutitigut atoqateriaraluarsimallugu, kisiannili I-iminngaannik, U paasisaalluni unitsinneqarlunilu, U-ip, P-ip atequtaata ataatigut, uttuatigut attuualaraa.

### **Piumasaqaatit**

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq



Ulluni 60-ni pinerlissimasut inissiisarfiannut inissinneqarnissaa  
20.000 kr.-mik P-mut taarsiiviginninnissaa

Unnerluussisussaataasut suliap suliarinerani tulliatut piumasaaqatigaat, unnerluutigisaaq  
kannguttaatsuliorsimasutut eqqartuunneqassasoq.

U pisuunnginnerarpoq piumasaaqatigalugulu pinngitsuutitaanissaaq, tamatumuunakkullu  
aamma taarsiissutissanik piumasaaqammit pinngitsuutitaanissaaq.

### **Suliat paasissutissartai**

Suliat suliarineqarnerani U aamma ilisimannittut P kiisalu V nassuiaateqarput.

**Unnerluutigisaaq U** nassuiaavoq, ullormi tassani qeqartoorluni ullorsioortoqartoq. Tamanna inuinnarni ingerlanneqarpoq. Siullermik kaffillertoqarpoq, peqataasullu 20-t 25-llu akornannik amerlassuseqarput. Tamatuma kingorna allami qeqartoorluni festertoqarpoq, tassanilu peqataapput immaqaa inuit qulit. Aamma nangikkiartortoqarpoq. Nangikkiarfigisaanni unnerluutigisaaq sinitussaavoq. Unnerluutigisaaq ernumalaarpoq nangikkiarunukarami. Rødviinnimik neqeroorfigineqarpoq. Unnerluutigisaaq ernumavoq, taanna ingiaqatigisani nuanniitsu-liorsinnaammat. Aamma unnerluutigisaaq unatarpaa. Unnerluutigisap naluaa sooq. Najugaq, unnerluussissummi allanneqarsimasooq, nangikkiarfigaat, unnerluutigisarlu tassani sinittussaavoq. Umiatsiamik uterluni ingerlasimassagaluarpoq. X1 arnaataatalu P qaaqquvaat tassanili sineqqullugu. Unnerluutigisaaq allatulli ullup unnuullu ingerlanerani imingaatsi-arsimavoq. Putoqqavoq. Tamarmik putoqqapput. Ullup ingerlanerani P oqaloqatigisimavaa. Akunnerminni tiinganiarnermik pisoqarsimannigilaq. Nangikkiarfimminni ilaat anipput pujortariar-lutik. Nalinginnaasumik unnerluutigisaaq ujortarnej ajorpoq sofamilu sinittussaalluni. Immannguaq pujortarpoq nungussinnaanaguli. Siniffissaa piareersarneqarsimannigilaq. Nalunaaqutaq sisamap-tallimap missaaniigunarpooq. Unnerluutigisap takunngilaa allanik illumiittoqarnersoq innariartorami. Tukuffissai silami pujortariaqataannigillat. Sininniarlutik innarsimapput, unnerluutigisaaq illumut isermat sofa-mullu innarniarluni. Unnerluutigisap takunngilaa, suatungaaniinnersooq. P sofap illuatungaaniippoq. Unnerluutigisaaq sofap illuatungaanut eqqorlermut innarpoq. Nerfalallutik innangapput. Qipeqannigillat. Innangapput niaqui imminnut ungasinnerpaallutik. Sinilernalerluni tassangaannaq niaqqumi saneraatigut patinneqarpoq. Aamma taamaaleqqinneqarpoq. Patitsinerit sakkortupput. Tilluinerupput. Sivikitsuaqqamik ilisimajunnaaqqasimavoq. Unnerluutigisaaq tuaviinnaq aniar-torsimavoq. Assut annilaangavoq. Isumaqarsimagaluarpoq toqussalluni. Anillakkami tillunneqarnerminit silaa aalasimavoq. I annersarsimavaa. Unnerluutigisaaq sapinggisaminik sukka-summik tassangaanniit qimagukkiartorpoq. Tamatuma kingorna unnerluutigisap issani tammaavai. X1 ullut pingasut qaangiummata aperaa sumiinersut nalunnginnerai, taassumali nalusimavai. Tassani aamma P oqaloqatigaa. Taanna unnerluutigisamut oqaaseqarsimannigilaq. Unnerluutigisaaq P-mut I-mullu arlaannik qimataqarsimannigilaq. Pisup kinguneranik assut tupaqqasimavoq. Issani tigoqqissimannigilai.

Inuit arlallit silamat pujortariarsimapput, unnerluutigisaaq isermat innariartorluni. Silamiipput X2 aamma X3 kiisalu I. X2 katinnikuuvaa I. X3 X2 qatanngutigaa. Taakku silamiipput unnerluutigisaaq sofamat innarmat. Unnerluutigisap maluginiarsimannigilai kikkut tassaniinnersut. Allanik takusaqannigilaq. Unnerluutigisaaq illumit qimagummat takunngilai allat sumiinnersut. Tilluinerit unnerluutigisap kiinaata saamiata tungaanut tilluinerupput aamma niaquata qaavatigut. Kiinami

saamiata tungaani suli pullanneqarpoq tillutsinnerup kinguneranik. Unnerluutigisap sofami issialluni sinippoq. Nissuni natermiittpai. Piffissap ilaani P attunngilaa. P unnerluutigisatulli issiavoq. Taamatut eqqarsarpoq. Sofa issiavigisaat pingasuuttariaavoq.

**P** nassuiaavoq , 5. juuli 2020 qeqartunut marlunnut qaasimalluni. Tamatuma kingorna ilisimannittup angerlarsimaffianukarput unnuakkut nalunaaqutaq marlup missaani nangikkiarlutik. X1, unnerluutigisap, X2, I aamma P festimi peqataapput. Allaniq ilaqanngillat. Ajunngillat eqqissillutillu imerlutik. Piffissap ilaani X1 innarpoq sininniarluni. Ilisimannittoq qasulersimavoq sofamilu sinilersimalluni. Atisarai kjoleq seeqqi tikillugit takissusilik taavalu legginsit. Allat suli isersimapput. Ilisimannittoq sofami issiavoq sinilinnginnermini. Naluvaa tamatuma kingorna qanoq pisoqarnersoq. Ilisimannittoq kingusinnerusukkut iterpoq sinittarfimmiilluni, tassaneeqatigaalu X1, ilisimannittup angutaataa. Suli taakku atisani atisarai. Atisai pissusissamisuunngitsutut inngillat. Allamik illumiittoqanngilaaq. Ilisimannittup matu parnaarsimavaa. Nalunaaqutaq aqqaninngunngitsiartooq juuliop arfernani 2020 matukku kasuttortoqarpoq. Tassaapput X2, X3 aamma I. I-mit paasisimavaa unnerluutigisap politiinut nalunaarutigineqarsimasooq, aamma pisoqarsimasooq. Unnerluutigisap ilisimannittoq atisaasa ikerisigut attuualaarniarsarisimavaa – taamatut ilisimatinneqarsimavoq. I oqarsimavoq, unnerluutigisap kamaassimallugu tigoriarlugulu uppitissimallugu. Kingusinnerusukkut makikkami issat takusimavai natermiittut. Issat sofap nerriviullu akornanni natermiipput. Isat equsimapput. Nakkarnerrinnarmikkut taamaalisimasinnaanngillat. Soorlu sioraanit naqigunneqarsimasut. Tassa taakku unnerluutigisap issai. Taakku ilisimannittup politiinut nassarsimavai. Ilisimannittoq I-mit ilisimatinneqarsimavoq, unnerluutigisap tassanngaanniit qimaasimasooq, I malinniarsarisimagaluarpa. Unnukku allami festertuniippoq. Unnerluutigisap aperisimavaa issani ilisimannittukku qimassimanerlugit. Oqaluttuutinngillaa issat politiinut tunniussimallugit. Killisiuinnermut nalunaarusiamik, ilanngussaq B-1-1, qupperneq 2, titarneq kingullermik, atuffanneqarluni, ilisimannittoq nassuiaavoq eqqaamanagu nassuiaasimaini oqarsimanerarluni politiinut sianersimallutik. Unnerluutigisap imminni tukkoqqullugu qaaqqusimanngilaa. Taamaallaat X3, X2 I qaaqqusimavai tukkusinnaasut imminni. Ilisimannittoq angisuumik sofaqarpoq, tassani tamarmiullutik sinissinnaallutik. Sofa hjørnesofavoq. Unnerluutigisap arnanik arlalinnik ikinngduteqarpoq aamma ilaqutaqarluni siniffigisinnaasaminik.

**I** nassuiaavoq 5. juuli 2020 qeqartuneeqataalluni. Kingusinnerusukku P-mut X1-mullu nangikkiarsimapput. Ilisimannittoq, X3, P aamma unnerluutigisap kiisalu X1 tassaniipput. Viinnisorput nuannisaarlutillu. P X1 unnerluutigisallu akornanni sofami issiavoq, oqaloqatigiinnermik nalanni. Ilisimannittup maluginiarsimannigilaa unnerluutigisap P-lu tiinganiarnersut. Arlaannaalluunniit nuanniillortuliunngilaaq. Piffissap ilaani P sinilersimavoq. Unnerluutigisap P talerpiata tungaani issiavoq. X2 aamma X3 kiisalu unnerluutigisap ilisimannittorlu silamut anillassimapput pujortariartorlutik. Ilisimannittorli pujortanngilaaq. Ilaaginnarpoq. X1 isersimaannarpoq. Unnerluutigisap siulliulluni iserpoq. Ilisimannittoq tamatuma kingunitsiannuatigut iserpoq. P suli sinippoq, ilisimannittoq inimut isermat. P isigai natermiipput. P kjoleqarpoq seeqqi tikillugit takissusilik. Loggingseqarunannigilaaq. Unnerluutigisap P atisaasa ikerisigut attuuavaa. Unnerluutigisap P nalikkaavisigut kjoleata ikeratigut attuuavaa. Unnerluutigisap assani P nalikkaavisa tungaanut ingerlatippaa. Unnerluutigisap nalinginnaasunik atisaqarpoq atisaajaqqanngilaaq. X1 ini qimareersimavaa innariartorsimagami sininniarluni. X3 tamatuma kingunitsiannuatigut tuaviinnaq iserpoq. X2 kingulliulluni iserpoq. X3 aamma takuvaa qanoq pisoqarnersoq. X2 takusaqanngilaaq. Ilisimannittup unnerluutigisap oqaluuppaa aperalugulu kanngusunnginnersoq. Ilisimannittup unnerluutigisap natermut ajapaa. Immaqa pisumi tassani unnerluutigisap

issani katakkai. Ilisimannittup unnerluutigisap aamma isappaa. Isatsinerli pissutaasinaangilaq unnerluutigisap issaasa aserornerinut. Ilisimannittup tamatuma kingorna tassangaanniit qimaguppoq kingusinnerusukkulli uterluni, tassanilu takuvaa, unnerluutigisap illoqarfik umiatsiaminik qimaleraa. Nammineq isumaqarpoq, X3 atassuteqarfigineqarsima-sariaqaraluartoq aperorneqarlunilu politiinit, taassuma qanoq pisoqarnera aamma takummagu. X3 unnerluutigisap aperisimavaa taamaaliorami kanngusunnginnersoq, ilaqutaqarmammi. P neqeroorfigisimavai imminni sinissinnaasut, aamma unnerluutigisap. Killisiuinerlut nalunaarusiamik, ilanggusaq B-1-2, qupperneq 3-mik, titarnertaamik kingullermik, atuffanneqarluni, ilisimannittoq nassuiaasvoq, politiinut nassuiaasimalluni, X3 qanoq pisoqarnera aamma takusimagaa Taamaattumik politiit nalunaarusiaanni paatsoorneruvoq. Oqarasuaatikkut killisiorneqarsimavoq. Nassuiaataa oqarasuaatikkut atuarneqarsimanngilaq. Pisoq pigunarpoq nal. sisamap tallimallu akornanni.

### **Paasissutissat inummut tunngasut**

U siornatigut pineqaatissinneqarsimanngilaq.

U inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq, aalisartuulluni piniartuullunilu. Katissimasaminik aappaqarpoq pingasunillu qitornaqarluni 17-inik, 16-inik aamma 13-inik ukiulinnik. Nukarlarsaat suli imminni tigummivaat.

### **Eqqartuussisut tunngavilersuutaat aalajangiinerallu**

Ilisimannittutut nassuiaatigineqartut I-imit tunngavigalugit eqqartuussisut upperneqartutut isigaat, unnerluutigisap P nalikkaavisigut attuualaarsimagaa atequtaata ikeratigut, taanna sinittoq. Eqqartuussisut uppersinnigilaat, unnerluutigisap taassuminnga atoqateqarnissani imaluunniit atoqatiginermik allaanerusumik kinguaassiuutitigut atoqatiginissaa siunertarisimaneraa, pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 77-iani, imm. 1-imi, nol 2, toqqammavigalugu, taamaattumik unnerluutigisap tassunga tunngasortaanit pinngitsuutinneqarpoq.

Unnerluutigisap kanngunartuliorfigisimavaa P, eqqartuussisut isumaqarput taamaaliornera pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 84-iani, imm. 1-imut, attuumassuteqartoq, eqqartuussisarnermi inatsisip §-iisa 476-iani, imm. 3, toqqammavigalugu, tamannalu unnerluussisuttip oqaasertalersorneratigut pissutissaqartoq taamaaliornissaq, unnerluutigisarlu naammattumik periarfissaqarsimasoq tassunga tunngasumik imminut illersornissamat.

Pineqaatissiissut aalajangerneqarpoq pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 129-at, §-iisa 84-iani, imm. 1, toqqammavigalugu, inissiisarfimmut inissinneqarnermik ulluni 20-ni piffissami misiligaaffiusumi ukiumik ataatsimik sivisussuqartumi utaqqisinneqartussamik. Unnerluutigisap piffissap misiliffiusup iluani inatsisinik unioqqutitseqqusaanngilaq.

Pineqaatissiissutissap toqqarneqarani sivisussusissaanillu aalajangiiniarnermi eqqartuussisut pingaartutut isigaat inatsisinik unioqqutitsinerup peqqarniissusia, tamatumani piliarineqarsimalluni inummut sinittumut, aammalu inuiaqatigiit soqutigisarimmassuk taamaattut pisannginnissaat, aammalu illuatungaatigut unnerluutigisap inuttut atugai pillugit paasissutissat.

Mitagaasimanerlut taarsiissutissanik piumasaaqat uppersaasat inerniliivigineqarnerat malillugu soorlu matuma kingorna allasimasutut, taarsiisussanngortitaasarnermut inatsisip §-iisa 26-ani aalajangersakkat toqqammavigalugit. Eqqartuussisut pingaartutut isigaat inatsisinik unioqqutitsinerup qanoq ittuunera.

Eqqartuussisarnermik inatsimmi § 480, imm. 1, malillugu naalagaaffiup aningaaseriviata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

**Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:**

U eqqartuunneqarpoq inissiisarfimmut inissinneqarnermuik ulluni 20-ni. Pineqaatissiissutip naammassitinneqarnissaa kinguartinneqarpoq atorunnaassallunilu piffissaq misiliffiusoq ukiumik ataatsimik sivisussuseqartoq qaangiuppat. Unnerluutigisaq piffissap misiliffiusup iluani inataisisinik unioqqutitsissangilaq.

Unnerluutigisap sapaatit akunneri sisamat qaangiutsinnagit P, Anorisorfinnguaq B-[...], 3961 Uummanaq, akilissavai 5.000 koruunit.

Jesper Stage Thusholt  
Dommer

**D O M**

afsagt af Qaasuitsoq Kredsret den 11. februar 2021

Rettens nr. 1256/2020  
Politiets nr. 5513-97351-00132-20

Anklagemyndigheden  
mod  
T  
cpr-nummer [...]

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 18. august 2020.

T er tiltalt for overtrædelse af:

**Kriminallovens § 77, stk. 1, nr. 2, jf. § 12 - forsøg på tilsnigelse**

ved den 6. juli 2020 i tidsrummet mellem kl. 04.00 og kl. 05.00 på adressen Anorisorfinnguaq B[...] i Uummanaq, at have forsøgt at skaffe sig samleje eller andet seksuelt forhold til den sovende F, hvilket mislykkedes, idet T blev opdaget og standset af V, imens T var i gang med at beføle F i skridtet inden for nederdelen.

**Påstande**

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om:

60 dages anstaltsanbringelse og  
20.000 kr. i tort til forurettede, F.

Anklagemyndigheden har under sagen subsidiært påstået, at tiltalte dømmes for blufærdighedskrænkelse.

T har nægtet sig skyldig og har nedlagt påstand om frifindelse, herunder for erstatningskravet.

### **Sagens oplysninger**

Der er under sagen afgivet forklaringer af T, og vidneforklaring af F samt V.

**Tiltalte, T**, har forklaret, at der var en konfirmationsfest den pågældende dag. Den foregik privat. Der var først kaffemik, hvor der deltog 20-25 personer. Derefter var der konfirmationsfest et andet sted, hvor der måske var 10 deltagere. Der var også efterfest. Den foregik der, hvor han skulle sove. Tiltalte var lidt bekymret, da han gik til efterfest. Han fik tilbudt rødvin. Tiltalte var bekymret, da ham, han gik sammen med, kunne finde på at lave ballade. Han tævede også tiltalte. Tiltalte ved ikke hvorfor. Det var den adresse, der er nævnt i anklageskriftet, han var til efterfest, og hvor han skulle sove. Han skulle ellers være sejlet tilbage. X1 og hans kæreste, F, inviterede ham til at sove der. Tiltalte havde som alle andre fået en hel del at drikke i løbet af dagen og aftenen. Han var beruset. Det var alle. I løbet af dagen havde han talt med F. Der var intet flirten mellem dem. Til efterfesten var der nogen, som gik ud for at ryge. Tiltalte ryger ikke normalt og ville sove på sofaen. Han røg kun lidt, og kunne ikke ryge det hele. Hans seng var ikke gjort klar. Det var måske omkring kl. 4-5. Tiltalte så ikke, om der var andre i huset, da han gik ind for at sove. Værtsparet var ikke med ude at ryge. De havde lagt sig til at sove, da tiltalte kom ind i huset for at lægge sig på sofaen. Tiltalte så ikke, hvor de lå henne. F lå på den anden side af sofaen. Tiltalte lagde sig på sofaen i den anden ende. De lå på ryggen. De havde ikke noget over sig. De lå placeret med hovederne væk fra hinanden. Han var lige ved at sove, da han pludselig fik et smæk på siden af hovedet. Han fik et slag til. Det var ret kraftige slag. Det var knytnæveslag. Han mistede kortvarigt bevidstheden. Tiltalte skyndte sig at komme ud. Han var rædselsslagen. Han troede, han skulle dø. Da han kom ud, var han svimmel på grund af slagene. Det var V, der havde slået ham. Tiltalte gik så hurtigt han kunne væk fra stedet. Tiltalte kunne ikke finde sine briller bagefter. Han spurgte 3 dage senere V, om han vidste, hvor de var henne, men det vidste han ikke. Han talte i den forbindelse også med F. Hun sagde ingenting til tiltalte. Tiltalte havde ikke efterladt noget hos F og V. Tiltalte var i chok over det passerede. Han har ikke fået brillerne igen.

Der var flere personer, der gik ud for at ryge, inden tiltalte gik ind for at lægge sig til at sove. Uden for var X2 og X3 samt V. X2 er gift med V. X3 er X2 søster. De befandt sig uden for, da tiltalte lagde sig på sofaen. Tiltalte holdt ellers ikke rigtig øje med, hvem der var. Han så ikke andre. Da tiltalte forlod huset, så han ikke, hvor de andre var. Knytnæveslagene havde ramt tiltalte på venstre side af ansigtet og ovenpå hovedet. Han har stadig en bule på venstre side af ansigtet, hvor han blev slået. Tiltalte sad rettelig på sofaen, da han sov. Han havde benene på gulvet. Han rørte ikke på noget tidspunkt F. F sad på samme måde. Det tror han i hvert fald. Det var en 3-personers sofa, som de sad på.

F har forklaret, at hun den 5. juli 2020 var til to konfirmationer. Bagefter tog de hjem til vidnet ved omkring 2-tiden for at feste videre. X1, tiltalte, X2, V og X3 deltog i festen. Der var ikke andre end dem. De havde det fint og drak stille og roligt. X1 lagde sig til at sove på et tidspunkt. Vidnet blev træt og faldt i søvn på sofaen. Hun var iført en slags kjole, som gik til knæene og leggings. De andre var fortsat til stede. Vidnet sad i sofaen, men hus sov. Hun ved ikke, hvad der efterfølgende skete. Vidnet vågnede senere i soveværelset, hvor hun var sammen med X1, der er vidnets kæreste. Hun var fortsat iført det samme tøj. Der var ikke uorden i tøjet. Der var ikke andre til stede i huset. Vidnet låste døren. Kort før kl. 11 den 6. juli 2020 var der nogen, som bankede på døren. Det var X2, X3 og V. Hun fik af V at vide, at tiltalte var blevet anmeldt til politiet, og at der var sket noget. Tiltalte havde forsøgt at beføle hende under tøjet – det fik hun at vide. V sagde, at han var blevet sur på tiltalte og tog fat i ham og væltede ham omkuld. Hun så senere nogen briller, der lå på gulvet, da hun stod op. Brillerne lå på gulvet mellem sofa og bord. Der var styrke i brillerne. Brillerne var skæve. Det var ikke på grund af, at de bare var faldet. De var ligesom blevet trykket forfra. Det var tiltaltes briller. Vidnet tog dem med til politiet. Vidnet fik af V at vide, at tiltalte var flygtet fra stedet, da V forsøgte at følge efter ham. Om aftenen var hun til en anden fest. Tiltalte spurgte, om han havde efterladt sine briller hos hende. Hun fortalte ikke, hun havde afleveret brillerne til politiet. Foreholdt fra afhøringsrapport, jf. bilag B-1-1, side 2, sidste linje, forklarede vidnet, at hun ikke kan huske, at hun skulle have forklaret, at de havde sagt, at de havde ringet til politiet. Hun havde ikke inviteret tiltalte til at sove hos hende. Det var kun X3, X2 og V, som hun havde inviteret til at sove hos hende. Hun har en stor sofa, hvor de alle tre kunne sove. Det er en hjørnesofa. Tiltalte havde masser af veninder og familie, hvor han kunne sove.

V har forklaret, at han den 5. juli 2020 deltog i en konfirmation. De var senere til efterfest hos F og X1. Vidnet, X3, X2, F og tiltalte samt X1 var til stede. De drak vin og hyggede. F sad mellem X1 og tiltalte i sofaen, mens de snakkede. Vidnet lagde ikke mærke til, at der skulle have været flirten mellem tiltalte og F. Der var ingen, der lavede ballade. F faldt i søvn på et tidspunkt. Tiltalte sad til højre for F. X2 og X3 samt tiltalte og vidnet gik ud for at ryge. Vidnet røg dog ikke. Han gik bare med. X1 var inden for. Tiltalte gik ind som den første. Vidnet gik ind kort efter. F lå fortsat og sov, da vidnet kom ind i stuen. Hun sad med benene nede på gulvet. F havde en kjole på, der gik til knæene. Hun havde vist ikke leggings på. Tiltalte var i færd med at pille ved F under tøjet. Tiltalte rørte F ved skridtet under kjolen. Tiltalte førte hånden ind på F skridt. Tiltalte var almindelig påklædt og ikke afklædt. X1 havde allerede forladt stuen for at gå ind og sove. X3 kom ret hurtigt ind bagefter. X2 kom ind som den sidste. X3 så også, hvad der skete. Det gjorde X2 ikke. Vidnet talte til tiltalte og spurgte, om han ikke skammede sig. Vidnet skubbede tiltalte om på gulvet. Det var måske i den forbindelse, at tiltalte mistede sine briller. Vidnet gav også tiltalte en lussing. Dette slag var ikke nok til at ødelægge tiltaltes briller. Vidnet forlod efterfølgende stedet for senere at vende tilbage, hvor han så, at tiltalte var ved at forlade byen i sin båd. Han synes, at X3 burde være blevet kontaktet og afhørt af politiet, da hun også så det passerede. X3 havde spurgt tiltalte, hvorfor han gjorde det, og om han ikke skammede sig, da han har familie. F havde tilbudt, at de kunne sove hos hende, herunder også tiltalte. Foreholdt afhøringsrapport, jf. bilag B-1-2, side 3, sidste afsnit, forklarede vidnet, at han til politiet havde forklaret, at X3 også havde set, hvad der skete. Der var derfor en misforståelse i rapporten. Han var blevet afhørt telefonisk. Han fik ikke forklaringen oplæst over telefonen. Hændelsen skete nok mellem kl. 4-5.

**Personlige oplysninger**

T er ikke tidligere foranstaltet.

T har om sine personlige forhold forklaret, at han er fisker og fanger. Han er gift og har tre børn på 17, 16 og 13 år. Den yngste bor hjemme.

**Rettens begrundelse og afgørelse**

Efter vidneforklaringerne afgivet af V findes det bevist, at tiltalte befølte F i skridtet inden for nederdelen, mens hun sov. Retten finder det ikke bevist, at tiltalte havde til hensigt at skaffe sig samleje eller anden kønslig omgang, jf. kriminallovens § 77, stk. 1, nr. 2, og tiltalte frifindes på denne baggrund herfor.

Da tiltalte ved uterlig adfærd har krænket F blufærdighed, findes forholdet at burde henføres til kriminallovens § 84, stk. 1, jf. retsplejelovens § 476, stk. 3, hvilket anklageskrifts formulering giver grundlag for, og tiltalte har således haft tilstrækkelig adgang til at forsvare sig i forhold hertil.

Foranstaltningen fastsættes efter kriminallovens § 129, jf. § 84, stk. 1, til betinget anstaltsanbringelse i 20 dage med en prøvetid på 1 år. Tiltalte må ikke begå ny lovovertrædelse i prøvetiden.

Ved valget og udmålingen af foranstaltningen har retten lagt vægt på lovovertrædelsens grovhed, herunder at det blev forøvet mod en sovende person, og på samfundets interesse i at modvirke handlinger af den pågældende art, og på den anden side det om tiltaltes personlige forhold oplyste.

Påstanden om godtgørelse for tort tages efter bevisresultatet til følge som nedenfor bestemt, jf. erstatningsansvarslovens § 26. Retten har lagt vægt på forholdets karakter.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1, betaler statskassen sagens omkostninger.

**Thi kendes for ret:**

T idømmes betinget anbringelse i anstalt i 20 dage. Fuldbyrdelsen af foranstaltningen udsættes og bortfalder efter en prøvetid på 1 år. Tiltalte må ikke begå ny lovovertrædelse i den fastsatte prøvetid.

Tiltalte skal inden 4 uger betale 5.000 kr. til F, Anorisifiorfinnguaq [...], 3961 Uummanaq.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Jesper Stage Thusholt  
Dommer